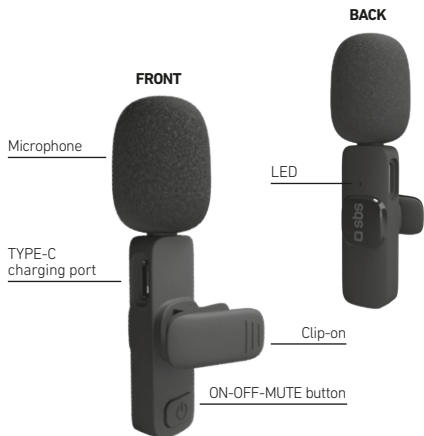


sbs



2 Wireless Microphones
with TYPE-C Receiver

Dual Clip Mic



SPECIFICATION

Wireless: V 5.0
Working Range: 20m
Audio Frequency: 20Hz-20kHz
Battery: 65mAh
Power Input: 5V D.C. 1A max
Sensitivity: 40dB
Charging Port: TYPE-C
Playing Time: 5 hours
Charging Time: 1 hour
Standby Time: 24 hours
 f : 2402 ÷ 2480 MHz
 P_{RF} : 6 mW Max

5h
Playback

UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelská příručka	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Felhasználói kézikönyv	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Lietošanas pamācība	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Microphone charging

To charge the microphone, use the cable provided. Plug the USB port into a compatible USB A socket and the USB C connector into the microphone. The LED will light up red and turn off when charging is complete.

Use

Insert the receiver into the device's Type C port, the LED will light up red. This means that the receiver is being powered by the device's power supply. (If the LED on the receiver does not light up, open the OTG settings of the device and enable charging via the Type C OTG port).

It is possible to charge the device while using the receiver, as it has an additional Type C port.

Turn the microphone on by pressing the On/Off button for 3 seconds.

The LED of the microphone will light up and flash red/green: the microphone is in pairing mode; once connected to the receiver, the LED will become solid green.

Open a video or audio recording APP to use the microphone.

IMPORTANT

In some devices, the default audio/video recording apps may not work with external devices; you can download other apps to use the microphone.

Control	Action	Button
mute	double click	On/Off
Power on	hold down for 3 seconds	On/Off
power off	hold down for 3 seconds	On/Off

Ricarica del microfono

Per ricaricare il microfono utilizzare il cavo in dotazione. Inserire la porta USB in una presa USB A compatibile e il connettore USB C nel microfono. I LED si accenderà in rosso e si spegnerà a carica ultimata.

Utilizzo

Inserire il ricevitore nella porta Type C del device, il LED si accenderà rosso. Questo significa che il ricevitore è alimentato dall'energia del device. (Nel caso in cui sul ricevitore non si accendesse il LED aprire le impostazioni OTG del device e consentire la ricarica tramite porta OTG Type C).

E' possibile ricaricare il device contemporaneamente all'utilizzo del ricevitore in quanto questo è dotato di porta Type C addizionale.

Accendere il microfono premendo per 3 secondi il tasto On/Off. Il LED del microfono si accenderà e lampeggerà rosso/ verde: il microfono è in ricerca associazione; una volta connesso al ricevitore il LED rimarrà acceso verde fisso. Aprire un'APP di registrazione video o audio per utilizzare il microfono.

IMPORTANTE

In alcuni device le applicazioni di registrazione audio / video di default possono non funzionare con periferiche esterne; è possibile scaricare altre applicazioni per poter utilizzare il microfono.

Comando	Azione	Tasto
mute	doppio click	On/Off
accensione	premere per 3 secondi	On/Off
spegnimento	premere per 3 secondi	On/Off

Carga del micrófono

Para cargar el micrófono utiliza el cable suministrado. Conecta el puerto USB a una toma USB A compatible y el conector USB C al micrófono. El LED se encenderá en rojo y se apagará cuando termine la carga.

Uso

Introduzca el receptor en el puerto Tipo C del dispositivo, el LED se iluminará en rojo. Esto significa que el receptor recibe alimentación de la fuente de alimentación del dispositivo. (En caso de que el LED del receptor no se ilumine, abra la configuración OTG del dispositivo y permita la carga a través del puerto OTG Tipo C).

Es posible cargar el dispositivo al mismo tiempo que se utiliza el receptor, ya que dispone de un puerto Tipo C adicional.

Encienda el micrófono pulsando el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

El LED del micrófono se encenderá y parpadeará en rojo/verde: el micrófono está buscando emparejamiento; una vez conectado al auricular el LED permanecerá fijo en verde. Abra una APP de grabación de video o audio para utilizar el micrófono.

IMPORTANTE

En algunos dispositivos las apps de grabación de audio/video predeterminadas pueden no funcionar con dispositivos externos; puede descargar otras apps para utilizar el micrófono.

Comando	Acción	Botón
silenciar	doble clic	On/Off
Encendido	pulsar durante 3 segundos	On/Off
apagado	pulsar durante 3 segundos	On/Off

Laden des Mikrofons

Zum Aufladen des Mikrofons verwenden Sie bitte das mitgelieferte Kabel. Stecken Sie den USB-Anschluss in eine kompatible USB-A-Buchse und den USB-C-Stecker in das Mikrofon. Die LED leuchtet rot auf und erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Anwendung

Stecken Sie den Empfänger in den Typ-C-Anschluss des Geräts, die LED leuchtet rot auf. Das bedeutet, dass der Empfänger über die Stromversorgung des Geräts mit Strom versorgt wird. (Falls die LED am Empfänger nicht leuchtet, öffnen Sie die OTG-Einstellungen des Geräts und aktivieren Sie das Aufladen über den Typ-C-OTG-Anschluss). Es ist möglich, das Gerät gleichzeitig mit dem Empfänger aufzuladen, da dieser über einen zusätzlichen Typ-C-Anschluss verfügt. Schalten Sie das Mikrofon ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Mikrofon-LED leuchtet auf und blinkt rot/grün: das Mikrofon sucht nach einer Kopplung; sobald es mit dem Mobilteil verbunden ist, leuchtet die LED konstant grün auf. Öffnen Sie eine Video- oder Audioaufnahme-APP, um das Mikrofon zu benutzen.

WICHTIG

Bei einigen Geräten funktionieren die Standard-Apps für Audio-/Videoaufnahmen möglicherweise nicht mit externen Geräten. Sie können andere Apps herunterladen, um das Mikrofon zu benutzen.

Befehl	Aktion	Taste
Stumm	Doppelklick	Ein/Aus
Einschalten	3 Sekunden lang drücken	Ein/Aus
Ausschalten	3 Sekunden lang drücken	Ein/Aus

Rechargement du microphone

Pour recharger le micro, utilisez le câble fourni. Branchez le port USB sur une prise USB A compatible et le connecteur USB C sur le microphone. Le voyant LED s'allumera en rouge et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Utilisation

Insérez le récepteur dans le port C de l'appareil, le voyant LED s'allumera en rouge. Cela signifie que le récepteur est alimenté par l'appareil. (Dans le cas où la LED du récepteur ne s'allume pas, ouvrez les paramètres OTG de l'appareil et autorisez le chargement via le port OTG de type C).

Il est possible de recharger l'appareil en même temps que l'on utilise le récepteur car il dispose d'un port de type C supplémentaire.

Mettez le microphone en marche en appuyant sur le bouton On/Off pendant 3 secondes.

La LED du microphone s'allumera et clignotera en rouge/vert: le microphone cherche à s'appairer; une fois connecté au récepteur, la LED restera allumée en vert. Ouvrez une application d'enregistrement vidéo ou audio pour utiliser le micro.

IMPORTANT

Sur certains appareils, les applis d'enregistrement audio/vidéo par défaut peuvent ne pas fonctionner avec des périphériques externes; vous pouvez télécharger d'autres applis pour pouvoir utiliser le micro.

Commande	Action	Touche
sourdisse	double clic	On/Off
mise en marche	appuyer 3 secondes	On/Off
extinction	appuyer 3 secondes	On/Off

Carregamento do microfone

Para carregar o microfone, utilize o cabo fornecido. Ligue a porta USB a uma tomada USB A compatível e o conector USB C ao microfone. O LED irá acender-se a vermelho e apaga-se uma vez terminado o carregamento.

Utilização

Insira o recetor na porta Tipo C do dispositivo, o LED acender-se a vermelho. Isto significa que o recetor é alimentado pela fonte de alimentação do dispositivo. (Caso o LED do recetor não se acenda, abra as definições OTG do dispositivo e permita o carregamento através da porta OTG Tipo C).

É possível carregar o dispositivo ao mesmo tempo que utiliza o recetor, uma vez que este tem uma porta Tipo C adicional. Ligue o microfone pressionando o botão ligar/desligar por 3 segundos.

O LED do microfone acender-se-á e piscará a vermelho/verde: o microfone está a procurar emparelhamento; uma vez conectado ao aparelho, o LED permanecerá verde fixo. Abra uma aplicação de gravação de vídeo ou áudio para usar o microfone.

IMPORTANTE

Em alguns dispositivos, as aplicações de gravação de áudio/vídeo padrão podem não funcionar com dispositivos externos; pode descarregar outras aplicações para utilizar o microfone.

Comando	Ação	Botão
silenciar	duplo clique	On/Off
ligação	prima 3 segundos	On/Off
desligamento	prima 3 segundos	On/Off

Зарядка микрофона

Для зарядки микрофона следует использовать кабель из комплекта. Соединить порт USB с совместимой розеткой USB A, а соединитель USB C – с микрофоном. Светодиодный индикатор загорится красным светом и погаснет после завершения зарядки.

Приминение

Подсоединить приемник к порту Type C на устройстве, светодиодный индикатор загорится красным светом. Это означает, что приемник получает энергию электропитания от устройства (если светодиодный индикатор на приемнике не загорится, открыть настройки OTG устройства и разрешить зарядку через порт OTG Type C).

Устройство можно заряжать одновременно с использованием приемника, так как оно снабжено дополнительным портом Type C. Включить микрофон, удерживая нажатой кнопку «Вкл./Откл.» в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор на микрофоне загорится и мигает красным и зеленым светом: микрофон в режиме поиска подсоединения. После выполненного подсоединения к приемнику светодиодный индикатор продолжит гореть непрерывным зеленым светом. Открыть приложение для видео- или звукозаписи, чтобы использовать микрофон.

ВАЖНО!

У некоторых устройств приложения для видео- или звукозаписи по умолчанию не работают с внешними периферийными устройствами, можно скачать другие приложения, чтобы использовать микрофон.

команда	действие	кнопка
бесшумный режим	двойное нажатие	Вкл./Откл.
Включение	Удерживать нажатой 3 секунды	Вкл./Откл.
отключение	Удерживать нажатой 3 секунды	Вкл./Откл.

Microfoon opladen

Om de microfoon op te laden gebruikt u de meegeleverde kabel. Sluit de USB-poort aan op een compatibele USB A-connector en de USB C-connector op de microfoon. Het ledlampje brandt rood en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

Gebruik

Stop de ontvanger in de Type C-poort van het apparaat, de LED zal rood oplichten. Dit betekent dat de ontvanger wordt gevoed door de voeding van het apparaat. (Als de LED op de ontvanger niet oplicht, open dan de OTG-instellingen van het apparaat en sta opladen toe via de Type C OTG-poort). Het is mogelijk om het apparaat op te laden terwijl je de ontvanger gebruikt, omdat het een extra Type C-poort heeft. Zet de microfoon aan door 3 seconden op de Aan/Uit-knop te drukken.

De LED van de microfoon zal oplichten en rood/groen knipperen: de microfoon zoekt naar een koppeling; eenmaal verbonden met de ontvanger zal de LED constant groen blijven. Open een app voor video- of audio-opname om de microfoon te gebruiken.

BELANGRIJK

Bij sommige apparaten werken de standaardapps voor audio/video-opname niet met externe apparaten; u kunt andere apps downloaden om de microfoon te gebruiken.

Opdracht	Actie	Knop
dempen	dubbeltklik	On/Off
inschakelen	3 seconden ingedrukt houden	On/Off
uitschakelen	3 seconden ingedrukt houden	On/Off

Mikrofonladdning

Ladda mikrofonen genom att använda den medföljande kabeln. Sätt i USB-porten i ett kompatibelt USB-A-uttag och USB-C-kontakten i mikrofonen. Lysdioderna lyser rött och släcks när laddningen är klar.

Användning

Sätt in mottagaren i typ C-porten på enheten, lysdioden lyser rött. Det betyder att mottagaren drivs av enhetens energi. (Om lysdioden inte tänds på mottagaren, öppna enhetens OTG-inställningar och tillåt laddning via typ C-OTG-porten). Enheten kan laddas samtidigt som du använder mottagaren, eftersom den är utrustad med en extra typ C-port. Slå på mikrofonen genom att trycka på på/av-knappen i 3 sekunder.

Mikrofonens lysdiod tänds och blinkar rött/grönt: Mikrofonen söker efter anslutning. När den är ansluten till mottagaren lyser lysdioden grönt. Öppna en video- eller ljudinspelningsapp för att använda mikrofonen.

OBS!

I vissa enheter kanske inte standardprogram för ljud/videoinspelning fungerar med externa enheter. Du kan i så fall ladda ner andra program för att använda mikrofonen.

Kommando	Åtgärd	Knapp
"mute"	dubbelklicka	på/av
Påslagning	Håll in i 3 sekunder	på/av
Avstängning	Håll in i 3 sekunder	på/av

Mikrofonin lataaminen

Käytä mikrofonin lataamiseen mukana toimitettua kaapelia. Liitä USB-portti yhteensopivaan USB A -liitäntään ja USB C -liitin mikrofooniin. Punainen LED-valo palaa ja sammuu, kun lataus on valmis.

Käyttö

Liitä vastaanotin laitteen Type C -porttiin, punainen LED-valo palaa. Tämä tarkoittaa sitä, että vastaanotin saa virtaa laitteen virtalähteestä. (Jos vastaanottimen LED-valo ei syty, avaa laitteen OTG-asetukset ja ota lataus käyttöön Type C OTG -portin kautta). Laitetta voidaan ladata vastaanotinta käytettäessä, koska siinä on ylimääräinen Type C -portti. Kytke mikrofooni päälle painamalla On/Off-painiketta 3 sekunnin ajan. Mikrofonin LED-valo syttyy ja vilkkuu punaisena/vihreänä: mikrofooni on pariliitostilassa. Kun se on liitetty vastaanottimeen, vihreä LED-valo palaa. Käytä mikrofoonia avaamalla videon tai äänen tallennussovellus.

TÄRKEÄÄ

In alcuni device le applicazioni di registrazione audio / video di default possono non funzionare con periferiche esterne; è possibile scaricare altre applicazioni per poter utilizzare il microfono.

Ohjaus	Toiminta	Painike
muto	doppio click	On/Off
accensione	premere per 3 secondi	On/Off
spegnimento	premere per 3 secondi	On/Off

Mikrofonun şarj edilmesi

Mikrofonu şarj etmek için birlikte verilen kabloyu kullanın. USB bağlantı noktasını uyumlu bir USB A soketine ve USB C konektörünü mikrofona takın. Şarj tamamlandığında LED kırmızı yanacak ve kapanacaktır.

Kullanım

Aliciyi cihazın C Tipi bağlantı noktasına takın, LED kırmızı yanacaktır. Bu, alıcının cihazın enerjisinden güç aldığı anlamına gelir. (Alicidaki LED yanmıyorsa cihazın OTG ayarlarını açın ve Type C OTG portu üzerinden şarj edilmesine izin verin).

Ek bir C Tipi bağlantı noktasıyla donatıldığında, cihazı alıcıyı kullanırken aynı anda şarj etmek mümkündür.

Açma/Kapama tuşuna 3 saniye basarak mikrofonu açın.

Mikrofon LED'i yanacak ve kırmızı/yeşil renkte yanıp sönecektir: Mikrofon eşleştirme arıyor; alıcıya bağlandığında LED yeşil renkte yanmaya devam edecektir.

Mikrofonu kullanmak için bir video veya ses kayıt uygulamasını açın.

ÖNEMLİ

Bazı cihazlarda varsayılan ses/video kayıt uygulamaları harici cihazlarla çalışmayabilir; Mikrofonu kullanmak için diğer uygulamaları indirebilirsiniz.

Komutlar	İşlem	Tuş
Sessiz	Çift tıklayın	On/Off
Açma	3 saniye basın	On/Off
Kapatma	3 saniye basın	On/Off

Ładowanie mikrofonu

Aby naładować mikrofon, użyj dołączonego kabla. Podłącz złącze USB do kompatybilnego gniazda USB A, a złącze USB C do gniazda mikrofonu. Kontrolka LED zaświeci się na czerwono i wyłączy się po zakończeniu ładowania.

Użytkowanie

Włóż odbiornik do gniazda typu C urządzenia, dioda LED zaświeci się na czerwono. Oznacza to, że odbiornik jest zasilany przez urządzenie. (Jeśli dioda LED na odbiorniku nie świeci się, otwórz ustawienia OTG urządzenia i zezwól na ładowanie przez gniazdo OTG typu C). Urządzenie można ładować jednocześnie z odbiornikiem, gdyż jest ono wyposażone w dodatkowe gniazdo typu C. Włącz mikrofon, naciskając przycisk On/Off (włącz/wyłącz) przez 3 sekundy. Dioda LED mikrofonu zaświeci się i zacznie migać na czerwono/zielono: mikrofon będzie próbował się sparować; po sparowaniu z odbiornikiem dioda LED zaświeci się na zielono. Aby skorzystać z mikrofonu, otwórz aplikację do nagrywania wideo lub audio.

WAŻNE

W przypadku niektórych urządzeń domyślne aplikacje do nagrywania audio/wideo mogą nie obsługiwać urządzeń zewnętrznych; pobierz inne aplikacje, aby korzystać z mikrofonu.

Sterowanie	Czynność	Przycisk
wycisz	podwójne kliknięcie	On/Off
Włączanie	wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	On/Off
wyłączanie	wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	On/Off

Φόρτιση μικροφώνου

Για να επαναφορτίσετε το μικρόφωνο χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο. Εισαγάγετε τη θύρα USB σε μια συμβατή υποδοχή USB A και την υποδοχή USB C στο μικρόφωνο. Η ένδειξη LED θα ανάψει σε κόκκινο χρώμα και θα σβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Χρήση

Εισαγάγετε τον δέκτη στη θύρα Τύπου C της συσκευής, η λυχνία LED θα ανάψει με κόκκινο χρώμα. Αυτό σημαίνει ότι ο δέκτης τροφοδοτείται από την ενέργεια της συσκευής. (Εάν το LED δεν ανάβει στον δέκτη, ανοίξτε τις ρυθμίσεις OTG της συσκευής και επιτρέψτε τη φόρτιση μέσω της θύρας OTG Type C). Είναι δυνατή η επαναφόρτιση της συσκευής ταυτόχρονα με τη χρήση του δέκτη, καθώς είναι εξοπλισμένος με πρόσθετη θύρα τύπου C. Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο πατώντας το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα.

Το LED του μικροφώνου θα ανάψει και θα αναβοσβήσει κόκκινο/πράσινο: το μικρόφωνο αναζητά σύζευξη. Μόλις συνδεθεί στον δέκτη, το LED θα παραμείνει αναμμένο με πράσινο χρώμα. Ανοίξτε μια εφαρμογή εγγραφής βίντεο ή ήχου για να χρησιμοποιήσετε το μικρόφωνο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε ορισμένες συσκευές, οι προεπιλεγμένες εφαρμογές εγγραφής ήχου/βίντεο ενδέχεται να μην λειτουργούν με εξωτερικές συσκευές, μπορείτε να κάνετε λήψη άλλων εφαρμογών για να χρησιμοποιήσετε το μικρόφωνο.

Εντολή	Ενέργεια	πλήκτρο
βουβό	διπλό κλικ	On/Off
Ενεργοποίηση	πατήστε για 3 δευτερόλεπτα	On/Off
Απενεργοποίηση	πατήστε για 3 δευτερόλεπτα	On/Off

Nabíjení mikrofonu

Mikrofon nabíjejte dodaným kabelem. Zasuňte konektor USB do kompatibilní zásuvky USB A a konektor USB C do mikrofonu. LED se rozsvítí červeně a po úplném nabití zhasne.

Používání

Zasuňte přijímač do portu Type C na zařízení, LED se rozsvítí červeně. To znamená, že přijímač je napájen energií ze zařízení. (Pokud se LED na přijímači nerozsvítí, otevřete v zařízení nastavení OTG a povolte nabíjení přes port OTG Type C). Zařízení je možné dobít současně s používáním přijímače, protože je vybaven dalším portem Type C. Zapněte mikrofon podržením tlačítka On/Off na 3 sekundy. LED mikrofonu se rozsvítí a bliká červeně/zeleně: mikrofon se pokouší o spárování; po připojení k přijímači zůstane LED svítit zeleně. Chcete-li mikrofon používat, otevřete aplikaci pro nahrávání videa nebo zvuku.

DŮLEŽITÉ

V některých zařízeních nemusí výchozí aplikace pro záznam zvuku a videa fungovat s externími zařízeními; můžete si stáhnout další aplikace pro použití mikrofonu.

Příkaz	Akce	Tlačítko
ztlumení	dvojitě kliknutí	Vypnutí/zapnutí
Zapnutí	stisknout na 3 sekundy	Vypnutí/zapnutí
vypnutí	stisknout na 3 sekundy	Vypnutí/zapnutí

Nabíjanie mikrofónu

Na nabitie mikrofónu použite dodaný kábel. Zapojte port USB do kompatibilnej zásuvky USB A a konektor USB C do mikrofónu. Kontrolka LED sa rozsvieti načerveno a zhasne po ukončení nabíjania.

Použitie

Vložte prijímač do portu Type-C na zariadení, kontrolka LED sa rozsvieti načerveno. To znamená, že prijímač je napájaný energiou zariadenia. (Ak sa LED na prijímači nerozsvieti, otvorte v zariadení nastavenia OTG a povoľte nabíjanie cez OTG port Type-C). Zariadenie je možné nabíjať súčasne s používaním prijímača, pretože je vybavený dodatočným portom Type-C. Zapnite mikrofón stlačením tlačidla On/Off na 3 sekundy. Kontrolka LED na mikrofóne sa rozsvieti a bude blikať načerveno/nazeleno: mikrofón hľadá párovanie; po pripojení k prijímaču zostane LED svietiť nazeleno. Ak chcete použiť mikrofón, otvorte aplikáciu na nahrávanie videa alebo zvuku.

DÔLEŽITÉ

V niektorých zariadeniach nemusia predvolené aplikácie na nahrávanie zvuku a videa fungovať s externými zariadeniami; môžete si stiahnuť ďalšie aplikácie na používanie mikrofónu.

Príkaz	Činnosť	Tlačidlo
vypnutý zvuk	dvojité kliknutie	On/Off
Zapnutie	podržať 3 sekundy	On/Off
Vypnutie	podržať 3 sekundy	On/Off

Mikrofon töltés

A mikrofon újratöltéséhez használja a mellékelt kábelt. Dugja be az USB-portot egy kompatibilis USB A-aljzatba, az USB C-csatlakozót pedig a mikrofonba. A piros LED kigyullad, a töltés befejezésekor pedig kialszik.

Használat

Helyezze a vevőt a készülék C típusú portjába, a LED pirosan világít. Ez azt jelenti, hogy a vevőt a készülék energiája táplálja. (Ha a LED nem világít a vevőn, nyissa meg az eszköz OTG beállításait, és engedélyezze a töltést a Type C OTG porton keresztül). Lehetőség van a készülék újratöltésére a vevőkészülék használatával egyidejűleg is, mivel fel van szerelve egy további C típusú porttal. Kapcsolja be a mikrofont a Be/Ki gomb 3 másodpercig tartó lenyomásával. A mikrofon LED világít és pirosan/zölden villog: a mikrofon párosítást keres; a vevőegységhez való csatlakoztatás után a LED zölden világít. A mikrofon használatához nyisson meg egy videó- vagy hangrögzítő APP-t.

FONTOS

Egyes eszközökön előfordulhat, hogy az alapértelmezett audio-/videofelvételi alkalmazások nem működnek külső eszközökkel; letölthet más alkalmazásokat a mikrofon használatához.

Parancs	Művelet	Gomb
néma	Dupla kattintás	Be/Ki
Bekapcsolás	Nyomja meg 3 másodpercig	Be/Ki
kikapcsolás	Nyomja meg 3 másodpercig	Be/Ki

شحن الميكروفون

لإعادة شحن الميكروفون، يجب استخدام في مقبس USB الكابل المرفق. أدخل منفذ USB C متوافق معه وموصل USB A LED في الميكروفون. ستضيء لمبة باللون الأحمر، وستنطفئ بمجرد اكتمال عملية الشحن.

الاستخدام

أدخل جهاز الاستقبال في منفذ من النوع LED بالجهاز، وسيضيء مؤشر C باللون الأحمر. مما يعني أن جهاز الاستقبال مدعوم بطاقة الجهاز. على جهاز LED (إذا لم يضيء مؤشر الخاصة OTG الاستقبال، فافتح إعدادات من النوع OTG واسمح بالشحن عبر منفذ C). من الممكن إعادة شحن الجهاز في نفس وقت استخدام الريسيفر لأنه مزود بمنفذ C. إضافي من النوع قم بتشغيل الميكروفون بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ. للميكروفون LED سيضيء المؤشر وتومض لمبة باللون الأحمر/الأخضر: ثم يبحث الميكروفون عن الاقتران؛ بمجرد توصيله بجهاز الاستقبال، سيظل مضاءة باللون الأخضر. LED افتح تطبيق تسجيل الفيديو أو الصوت لاستخدام الميكروفون.

مهم

في بعض الأجهزة، قد لا تعمل تطبيقات تسجيل الصوت/الفيديو الاقتراضية مع الأجهزة الخارجية؛ لذا يمكنك تنزيل تطبيقات أخرى لاستخدام الميكروفون.

Mikrofona uzlāde

Lai uzlādētu mikrofona, izmantojiet komplektā iekļauto kabeli. Pievienojiet USB portu saderīgai USB A ligzdai un USB C savienotāju mikrofona. Gaismas diode iedegsies sarkanā krāsā un nodzisis, kad uzlāde būs pabeigta.

Lietošana

Ievietojiet uztvērēju ierīces C tipa portā, gaismas diode iedegsies sarkanā krāsā. Tas nozīmē, ka uztvērējs tiek darbināts no ierīces barošanas avota. (Ja uztvērēja gaismas diode neiedegas, atveriet ierīces OTG iestatījumus un iespējotiet uzlādi, izmantojot C tipa OTG portu). Uztvērēja lietošanas laikā ir iespējams uzlādēt ierīci, pateicoties papildu C tipa portam. Ieslēdziet mikrofona, uz 3 sekundēm nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Mikrofona gaismas diode iedegsies un mirgos sarkanā/zaļā krāsā: mikrofons ir savienojams pārī režīmā; pēc pievienojšanas uztvērējam gaismas diode nepārtraukti degs zaļā krāsā. Lai izmantotu mikrofona, atveriet video vai audio ierakstīšanas lietotni.

SVARĪGI

Dažās ierīcēs noklusējuma audio/video ierakstīšanas lietotnes var nedarboties ar ārējām ierīcēm; varat lejupielādēt citas lietotnes, lai izmantotu mikrofona.

الزر	الإجراء	أمر التشغيل
ON/OFF (تشغيل/إيقاف)	انقر نقرا مزدوجا	صامت
ON/OFF (تشغيل/إيقاف)	اضغط لمدة 3 ثوان	الإشعال
ON/OFF (تشغيل/إيقاف)	اضغط لمدة 3 ثوان	الإطفاء

Vadība	Darbība	Poga
skānas izslēgšana	noklikšķiniet divas reizes	ieslēgt/ izslēgt
ieslēgšana	turiet nospiestu 3 sekundes	ieslēgt/ izslēgt
izslēgšana	turiet nospiestu 3 sekundes	ieslēgt/ izslēgt

Mikrofono įkrovimas

Norėdami įkrauti mikrofoną, naudokite pateiktą laidą. Įjunkite USB prievadą į suderinamą USB A lizdą, o USB C – į mikrofoną. Įkrovimui pasibaigus, šviesos diodų lemputė švies raudonai ir išsijungs.

Naudojimas

Įkiškite imtuvą į įrenginio C tipo prievadą, šviesos diodas užsidegs raudonai. Tai reiškia, kad imtuvą maitinamas iš įrenginio maitinimo šaltinio. (Jei imtuvo šviesos diodas neužsidega, atidarykite įrenginio OTG nustatymus ir įjunkite įkrovimą per C tipo OTG prievadą). Įrenginį galima įkrauti naudojant imtuvą, nes jis turi papildomą C tipo prievadą. Įjunkite mikrofoną paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką 3 sekundes. Mikrofono šviesos diodas užsidega ir mirksi raudonai / žaliai: mikrofonas yra susiejimo režime; prijungus prie imtuvo, šviesos diodas užsidegs žaliai. Norėdami naudoti mikrofoną, atidarykite vaizdo ar garso įrašymo APP.

SVARBU

Kai kuriuose įrenginiuose numatytosios garso / vaizdo įrašymo programos gali neveikti su išoriniais įrenginiais; galite atsisiųsti kitų programų, kad galėtumėte naudoti mikrofoną.

Valdyti	Veiksmai	Mygtukas
nutildyti	du spustelėjimai	įjungimas/ išjungimas
Įjungtas	laikykite nuspaudę 3 sekundes	įjungimas/ išjungimas
išjungtas	laikykite nuspaudę 3 sekundes	įjungimas/ išjungimas

Зареждане на микрофона

За да заредите микрофона, използвайте предоставения кабел. Поставете USB порта в съвместимо USB A гнездо, а USB C конектора – в микрофона. Светодиодът ще светне червено и ще изгасне, когато зареждането приключи.

Използване

Поставете приемника в порт Type C на устройството, светодиодът ще светне в червено. Това означава, че приемникът се захранва от енергията на устройството. (Ако светодиодът на приемника не свети, отворете OTG настройките на устройството и разрешете зареждане през порт Type C OTG). Възможно е да зареждате устройството едновременно с използването на приемника, тъй като е оборудван с допълнителен порт Type C. Включете микрофона, като натиснете бутона On/Off за 3 секунди. Светодиодът на микрофона ще светне и ще мига в червено/зелено: микрофонът търси sdвояване; след като бъде свързан към приемника, светодиодът ще остане да свети в зелено. Отворете приложение за видео или аудио запис, за да използвате микрофона.

ВАЖНО

В някои устройства приложенията по подразбиране за аудио/ видео запис може да не работят с външни устройства; можете да изтеглите други приложения, за да използвате микрофона.

команда	действие	клавиш
заглушаване	щракнете два пъти	On/Off
Включване	натиснете за 3 секунди	On/Off
изключване	натиснете за 3 секунди	On/Off

Polnjenje mikrofona

Za ponovno polnjenje mikrofona uporabite priloženi kabel. Vstavite vrata USB v združljivo vtičnico USB A in priključek USB C v mikrofon. LED diode zasvetijo rdeče in ugasnejo, ko je polnjenje končano.

Uporaba

Vstavite sprejemnik v vrata vrste C na napravi, LED dioda zasveti rdeče.

To pomeni, da se sprejemnik napaja z energijo naprave.

(Če LED dioda na sprejemniku ne sveti, odprite nastavitve OTG naprave in omogočite polnjenje prek vrat vrste C OTG).

Napravo je mogoče polniti hkrati z uporabo sprejemnika, saj je opremljena z dodatnim priključkom vrste C.

Vklopite mikrofon tako, da za 3 sekunde pritisnete gumb za vklop/izklop.

LED dioda mikrofona bo zasvetila in utripala rdeče/zeleno: mikrofon išče povezavo; ko je priključen na sprejemnik, LED dioda sveti zeleno.

Za uporabo mikrofona odprite APLIKACIJO za snemanje videa ali zvoka.

POMEMBNO

V nekaterih napravah privzete aplikacije za snemanje zvoka/video posnetkov morda ne bodo delovale z zunanjimi napravami; za uporabo mikrofona lahko prenesete druge aplikacije.

Ukaz	Dejanje	Gumb
utišano	dvojni klik	Vklop/ Izklop
Vklop	pritisnite 3 sekunde	Vklop/ Izklop
izklop	pritisnite 3 sekunde	Vklop/ Izklop



REV0_02-25

Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

customercare@sbsmobile.com

TEKIT2MICTYCBTK

UK
CA



Made in China

Printed in China

©2025 SBS SpA